KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.7.2025 r.
COM(2025) 548 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności i unijnego wsparcia na rzecz gotowości i reagowania na stany zagrożenia zdrowia oraz uchylenia decyzji nr 1313/2013/UE (Unijny Mechanizm Ochrony Ludności)

{SEC(2025) 545 final} - {SWD(2025) 545 final} - {SWD(2025) 546 final}

Załącznik

SEKCJA 1
MOŻLIWE KWALIFIKUJĄCE SIĘ DZIAŁANIA W OBSZARZE ZAPOBIEGANIA (NIEWYCZERPUJĄCY WYKAZ)

Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. a):

a) współfinansowanie projektów, badań, warsztatów, ankiet, przeglądów partnerskich oraz podobnych działań;

b) wspieranie państw członkowskich w opracowywaniu i publicznym udostępnianiu ocen ryzyka, ocen zdolności zarządzania ryzykiem oraz planowaniu zarządzania ryzykiem na poziomie krajowym lub odpowiednim niższym poziomie;

c) działania mające na celu ułatwienie dostępu do bazy wiedzy na temat ryzyka związanego z katastrofami, jej udostępnianie i ulepszanie, w tym wykorzystanie wyników badań naukowych i innowacji, najlepszych praktyk i informacji, wspólnych interesów z państwami trzecimi i organizacjami międzynarodowymi, ocen ryzyka, mapowania i działań państw członkowskich w zakresie zarządzania ryzykiem;

d) zgodnie z zobowiązaniami międzynarodowymi wspieranie państw członkowskich w usprawnianiu gromadzenia – na poziomie krajowym lub odpowiednim niższym poziomie – danych dotyczących strat spowodowanych katastrofami;

e) wspieranie państw członkowskich w usprawnianiu planowania – na poziomie Unii – zarządzania międzysektorowym ryzykiem związanym z katastrofami;

f) wspieranie państw członkowskich w podnoszeniu świadomości, informowaniu i edukowaniu społeczeństwa oraz w wysiłkach na rzecz informowania opinii publicznej o systemach ostrzegania, w tym na poziomie transgranicznym;

g) wspieranie państw członkowskich w opracowywaniu unijnych celów w zakresie odporności na katastrofy w obszarze ochrony ludności;

h) podejmowanie dodatkowych działań wspierających i uzupełniających w obszarze zapobiegania niezbędnych do osiągnięcia celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. a).

SEKCJA 2
MOŻLIWE KWALIFIKUJĄCE SIĘ DZIAŁANIA W OBSZARZE BUDOWANIA ZDOLNOŚCI (NIEWYCZERPUJĄCY WYKAZ)

Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. b):

a) działania ułatwiające przetwarzanie i rozpowszechnianie wiedzy, zdobytych doświadczeń i informacji istotnych dla unijnego mechanizmu, w tym za pomocą specjalnych narzędzi internetowych;

b) programy pomocy technicznej i finansowej, w tym dotacje;

c) ustanawianie programów szkoleń i ćwiczeń w zakresie ochrony ludności, zapobiegania, gotowości i planowania reagowania na poważne transgraniczne zagrożenia zdrowia oraz zarządzanie tymi programami, w tym zarządzanie medycznymi środkami przeciwdziałania, współpraca cywilno-wojskowa oraz program wymiany ekspertów w zakresie ochrony ludności i zarządzania katastrofami;

d) ustanowienie programu dotyczącego wykorzystania wyników badań naukowych i innowacji oraz zarządzanie nim, a także zachęcanie do wprowadzania i stosowania odpowiednich nowych podejść lub technologii lub obu z nich, w tym ich nabywania, na potrzeby unijnego mechanizmu;

e) podejmowanie dodatkowych działań wspierających i uzupełniających w obszarze zapobiegania niezbędnych do osiągnięcia celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. b).

SEKCJA 3
MOŻLIWE KWALIFIKUJĄCE SIĘ DZIAŁANIA W OBSZARZE GOTOWOŚCI (NIEWYCZERPUJĄCY WYKAZ)

Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. c):

a) zarządzanie ERCC i jego narzędziami, w tym CECIS;

b) współpraca z państwami członkowskimi nad opracowaniem i zintegrowaniem transnarodowych systemów wykrywania i wczesnego ostrzegania stanowiących przedmiot zainteresowania Unii w celu łagodzenia bezpośrednich skutków katastrof;

c) współpraca z państwami członkowskimi nad opracowaniem narzędzi zapewniających społeczeństwu informacje na temat bieżących ostrzeżeń w Europie;

d) współpraca z państwami członkowskimi nad utrzymaniem i dalszym rozwijaniem zdolności w zakresie orientacji sytuacyjnej i analizy, w tym specjalistycznej naukowo-technicznej wiedzy doradczej, oraz przekładaniem informacji naukowych na informacje operacyjne;

e) współpraca z państwami członkowskimi nad monitorowaniem katastrof, a w stosownych przypadkach również skutków zmiany klimatu, oraz zapewnianie doradztwa na podstawie wiedzy naukowej dotyczącej tych zagadnień;

f) współpraca z państwami członkowskimi nad stworzeniem, utrzymaniem i rozwijaniem europejskich partnerstw naukowych w zakresie ryzyka związanego z katastrofami naturalnymi i spowodowanymi przez człowieka, promowanie tworzenia powiązań między krajowymi systemami wczesnego ostrzegania i systemami alarmowania, jak również powiązania takich systemów z ERCC i innymi odpowiednimi systemami informatycznymi;

g) wspieranie wysiłków państw członkowskich i upoważnionych organizacji międzynarodowych wiedzą naukową, wykorzystaniem innowacyjnych technologii i wiedzą fachową;

h) wspomaganie koordynacji zdolności reagowania na katastrofy wstępnie rozmieszczonych przez państwa członkowskie wewnątrz Unii;

i) rozmieszczanie i koordynowanie zdolności reagowania na wniosek państwa członkowskiego, w tym na potrzeby szkoleń, ćwiczeń, wymiany wiedzy i poprawy interoperacyjności zdolności i zespołów interwencyjnych;

j) wspieranie wysiłków na rzecz poprawy interoperacyjności modułów i innych zdolności reagowania, przy uwzględnieniu najlepszych praktyk na poziomie państw członkowskich i na poziomie międzynarodowym;

k) podejmowanie w ramach swoich kompetencji działań niezbędnych do umożliwiania wsparcia ze strony państwa przyjmującego; działania te obejmują opracowywanie i uaktualnianie, we współpracy z państwami członkowskimi, wytycznych w sprawie wsparcia ze strony państwa przyjmującego na podstawie doświadczenia operacyjnego;

l) wspieranie państw członkowskich na ich wniosek w odniesieniu do katastrof występujących na ich terytoriach przez umożliwienie im wykorzystania europejskich partnerstw naukowych do ukierunkowanej analizy naukowej. Otrzymane w taki sposób analizy mogą być udostępniane za pośrednictwem CECIS za zgodą państw członkowskich dotkniętych katastrofą;

m) podejmowanie działań związanych z rozwojem i możliwością rozmieszczenia europejskiej puli ochrony ludności, które to działania mogą być finansowane w wysokości do 100 %. Finansowanie może pokrywać:

   (i) koszty szkoleń i ćwiczeń, w tym koszty personelu wojskowego,

   (ii) koszty rejestracji i certyfikacji,

   (iii) koszty dostosowania na potrzeby modernizacji lub naprawy zdolności reagowania ECPP, w tym koszty związane z operacyjnością, interoperacyjnością modułów i innych zdolności reagowania, samodzielnością, samowystarczalnością, możliwością transportowania, pakowaniem, zapewnieniem bezpieczeństwa i inne niezbędne koszty, o ile są one konkretnie związane z uczestnictwem w europejskiej puli ochrony ludności;

n) podejmowanie działań związanych z rozwojem, utrzymaniem i możliwością rozmieszczenia zdolności rescEU, które to działania mogą być finansowane w wysokości do 100 %. Finansowanie może pokrywać:

   (i) sprzęt,

   (ii) utrzymanie, w tym naprawy,

   (iii) ubezpieczenie,

   (iv) szkolenia,

   (v) magazynowanie,

(vi) rejestrację i certyfikację,

(vii) materiały zużywalne,

(viii) koszty personelu wymaganego do zapewnienia dostępności i możliwości rozmieszczenia zdolności rescEU;

o) podejmowanie dodatkowych działań wspierających i uzupełniających w obszarze zapobiegania niezbędnych do osiągnięcia celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. c).

SEKCJA 4
MOŻLIWE KWALIFIKUJĄCE SIĘ DZIAŁANIA W OBSZARZE REAGOWANIA (NIEWYCZERPUJĄCY WYKAZ)

1) Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. d), które mogą być finansowane w wysokości do 75 %:

a) transport spontanicznie zaoferowanej pomocy niezarejestrowanej w europejskiej puli ochrony ludności ani rescEU, potrzebnej do reagowania na katastrofę;

b) dostęp do sprzętu oraz zasobów i usług transportowych i logistycznych, takich jak usługi transportowe zamawiane od podmiotów prywatnych lub innych podmiotów, w formie dostępu do rynku komercyjnego lub innych źródeł za pośrednictwem Komisji;

c) wsparcie w zakresie ochrony ludności przeznaczone na świadczenie pomocy konsularnej obywatelom Unii w przypadku katastrof w państwach trzecich, przy czym ostateczna stopa współfinansowania jest progresywna i uzależniona od liczby różnych obywateli UE na pokładzie.

2) Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. d), które mogą być finansowane w wysokości do 100 %:

a) dostęp do sprzętu oraz zasobów i usług transportowych i logistycznych, takich jak usługi transportowe zamawiane od podmiotów prywatnych lub innych podmiotów, w formie dostępu do rynku komercyjnego lub innych źródeł, oferowany przez państwa członkowskie;

b) dostęp do zasobów transportowych i logistycznych, w przypadku gdy jest to konieczne do tego, aby łączenie pomocy państw członkowskich lub rescEU było skuteczne pod względem operacyjnym, oraz w przypadku gdy koszty odnoszą się do co najmniej jednego z następujących elementów:

(i) krótkoterminowego magazynowania lub długoterminowych zdolności logistycznych na potrzeby tymczasowego przechowywania pomocy pochodzącej z państw członkowskich i zarządzania tą pomocą, z myślą o ułatwieniu skoordynowanego transportu;

(ii) transportu i logistyki z państwa członkowskiego udzielającego pomocy do punktu, w którym odbywa się skoordynowany transport,

(iii) koordynacji, przekazania i przepakowania pomocy państw członkowskich w celu wykorzystania w jak największym stopniu dostępnych zdolności transportowych lub w celu spełnienia określonych wymogów operacyjnych,

(iv) lokalnego transportu i tranzytu połączonej w jedną pulę pomocy w celu zapewnienia skoordynowanej dostawy do miejsca przeznaczenia w państwie dotkniętym katastrofą,

(v) transportu połączonej w jedną pulę pomocy z miejsca, w którym ma miejsce łączenie zasobów w jedną pulę, do miejsca przeznaczenia w państwie dotkniętym katastrofą;

c) transport spontanicznie zaoferowanej pomocy niezarejestrowanej w europejskiej puli ochrony ludności, potrzebnej do reagowania na kryzys, jak określono w art. 29 ust. 3;

d) w wyjątkowych i należycie uzasadnionych przypadkach – oferowany przez państwa członkowskie transport, w tym za pośrednictwem zasobów wojskowych, wszelkiej pomocy potrzebnej do zareagowania na katastrofę lub kryzys, gdy nie są dostępne oferty transportu komercyjnego;

e) działania niezbędne do zorganizowania transportu w celu przeprowadzenia ewakuacji medycznej, jeżeli koszty związane są z jednym z następujących elementów:

(i) transport pacjenta, a także osób mu towarzyszących, opiekunów lub opiekunów prawnych, z państwa dotkniętego katastrofą do tranzytowej placówki medycznej lub centrum ewakuacji medycznej, w tym transport lokalny i tranzyt,

(ii) korzystanie z infrastruktury przyjmowania i stabilizacji pacjentów lub ustanowienie takiej infrastruktury i zarządzanie nią, w tym koszty operacyjne związane ze sprzętem medycznym i personelem niezbędnym do późniejszego przetransportowania pacjentów,

(iii) koszty operacyjne niezbędnego personelu towarzyszącego podczas ewakuacji medycznej, w tym rozmieszczenia medycznych zespołów oceniających,

(iv) pozyskiwanie środków medycznych i materiałów zużywalnych, dostęp do sprzętu wykorzystywanego w centrach lub podczas ewakuacji medycznej;

f) ułatwianie transportu na potrzeby tymczasowego wstępnego rozmieszczenia i koordynacji zdolności reagowania;

g) ułatwianie transportu i ponoszenie innych kosztów związanych z przydzielaniem rezerwowych zdolności reagowania i ich koordynacją w okresach zwiększonego ryzyka sezonowego;

h) podejmowanie niezbędnych dodatkowych działań wspomagających i uzupełniających w celu ułatwienia jak najskuteczniejszej koordynacji reagowania;

i) podejmowanie dodatkowych działań wspierających i uzupełniających w obszarze zapobiegania niezbędnych do osiągnięcia celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. d).

3) Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. d), które mogą być finansowane w wysokości do 100 %:

a) ułatwianie transportu i wspieranie działań zarejestrowanych zdolności ECPP;

b) ułatwianie transportu i wspieranie działań zdolności rescEU;

c) przygotowania do mobilizacji i wysyłania zespołów ekspertów, o których mowa w art. 33 ust. 1, oraz ustanowienie i utrzymywanie zdolności szybkiego reagowania w ramach sieci wyszkolonych ekspertów z państw członkowskich;

d) zapewnienie dostępności wsparcia technicznego i logistycznego dla ekspertów i zespołów ekspertów, o których mowa w art. 33 ust. 1, w tym wysyłanie TAST.

SEKCJA 5

MOŻLIWE KWALIFIKUJĄCE SIĘ DZIAŁANIA W OBSZARZE MIĘDZYSEKTOROWEGO REAGOWANIA NA KRYZYSY (NIEWYCZERPUJĄCY WYKAZ)

Działania służące realizacji celu określonego w art. 4 ust. 2 lit. e):

wszelkie działania w zakresie reagowania lub dodatkowe działania wspierające i uzupełniające niezbędne do reagowania na kryzys.